

Powiadomienie Republiki Łotewskiej w sprawie wzajemności wizowej ⁽¹⁾

(2005/C 251/05)

Stałe Przedstawicielstwo Republiki Łotewskiej przy UE składa wyrazy poważania Sekretariatowi Generalnemu Rady Unii Europejskiej i ma zaszczyt zwrócić uwagę na następującą kwestię.

Stając się Państwem Członkowskim Unii Europejskiej, Łotwa jednostronnie wprowadziła tryb bezwizowy dla obywateli Republiki Boliwii, zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 539/2001 wymieniającym państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu.

Łotwa pragnie powiadomić Radę i Komisję, że Republika Boliwii stosuje tryb bezwizowy wobec obywateli Republiki Łotewskiej przy pobycie na okres do 30 dni. Uwzględniając motyw 4 preambuły rozporządzenia Rady (WE) nr 851/2005 zmieniającego rozporządzenie (WE) 539/2001 wymieniające państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych, oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu w odniesieniu do mechanizmu wzajemności, sytuacji takiej nie można uznać za spełniającą warunki pełnej wzajemności.

Biorąc pod uwagę powyższe i zgodnie z mechanizmem solidarności przewidzianym na mocy rozporządzenia nr 539/2001 i rozporządzenia 851/2005 zmieniającego rozporządzenie nr 539/2001 w celu osiągnięcia pełnej wzajemności w odniesieniu do wszystkich Państw Członkowskich, Łotwa uznaje, że powinny zostać podjęte odpowiednie środki, by wszystkim obywatelom UE zapewnić możliwość wjazdu na terytorium Republiki Boliwii na jednakowych warunkach.

Korzystając z tej okazji, Stałe Przedstawicielstwo Republiki Łotewskiej przy UE pragnie ponownie złożyć Sekretariatowi Generalnemu Rady Unii Europejskiej wyrazy najwyższego poważania.

⁽¹⁾ Niniejsze powiadomienie jest publikowane zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 851/2005 z dnia 2 czerwca 2005 r. (Dz.U. L 141 z 4.6.2005, str. 3) zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 z dnia 15 marca 2001 r. (Dz.U. L 81 z 21.3.2001, str. 1).

Powiadomienie Republiki Łotewskiej w sprawie wzajemności wizowej ⁽¹⁾

(2005/C 251/06)

Stałe Przedstawicielstwo Republiki Łotewskiej przy UE składa wyrazy poważania Sekretariatowi Generalnemu Rady Unii Europejskiej i ma zaszczyt zwrócić uwagę na następującą kwestię.

Stając się Państwem Członkowskim Unii Europejskiej, Łotwa jednostronnie zachowuje tryb bezwizowy dla obywateli Stanów Zjednoczonych Ameryki, zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 539/2001 wymieniającym państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu.

Zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 851/2005 zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 wymieniające państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych, oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu w odniesieniu do mechanizmu wzajemności, Łotwa pragnie powiadomić Radę i Komisję, że Stany Zjednoczone Ameryki nadal jednostronnie stosują obowiązek wizowy wobec obywateli Republiki Łotewskiej.

Biorąc pod uwagę powyższe i zgodnie z mechanizmem solidarności przewidzianym na mocy rozporządzenia nr 539/2001 i rozporządzenia 851/2005 zmieniającego rozporządzenie nr 539/2001 w celu osiągnięcia pełnej wzajemności w odniesieniu do wszystkich Państw Członkowskich, Łotwa uznaje, że powinny zostać podjęte odpowiednie środki, by wszystkim obywatelom UE zapewnić możliwość wjazdu na terytorium Stanów Zjednoczonych Ameryki na jednakowych warunkach.

Korzystając z tej okazji, Stałe Przedstawicielstwo Republiki Łotewskiej przy UE pragnie ponownie złożyć Sekretariatowi Generalnemu Rady Unii Europejskiej wyrazy najwyższego poważania.

(¹) Niniejsze powiadomienie jest publikowane zgodnie z art. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 851/2005 z dnia 2 czerwca 2005 r. (Dz.U. L 141 z 4.6.2005, str. 3) zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 z dnia 15 marca 2001 r. (Dz.U. L 81 z 21.3.2001, str. 1).

Powiadomienie Republiki Łotewskiej w sprawie wzajemności wizowej (¹)

(2005/C 251/07)

Stałe Przedstawicielstwo Republiki Łotewskiej przy UE składa wyrazy poważania Sekretariatowi Generalnemu Rady Unii Europejskiej i ma zaszczyt zwrócić uwagę na następującą kwestię.

Stając się Państwem Członkowskim Unii Europejskiej, Łotwa jednostronnie wprowadziła tryb bezwizowy dla obywateli Boliwariańskiej Republiki Wenezueli, zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 539/2001 wymieniającym państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu.

Łotwa pragnie powiadomić Radę i Komisję, że obywatele Republiki Łotewskiej korzystają z wiz turystycznych w formie karty turystycznej DEX-2, uprawniających obywateli Republiki Łotewskiej do wjazdu na terytorium Boliwariańskiej Republiki Wenezueli w celach turystycznych na okres nieprzekraczający 90 dni. Uwzględniając motyw 4 preambuły rozporządzenia Rady (WE) nr 851/2005 zmieniającego rozporządzenie (WE) 539/2001 wymieniające państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych, oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu w odniesieniu do mechanizmu wzajemności, sytuacji takiej nie można uznać za spełniającą warunki pełnej wzajemności.

Biorąc pod uwagę powyższe i zgodnie z mechanizmem solidarności przewidzianym na mocy rozporządzenia nr 539/2001 i rozporządzenia 851/2005 zmieniającego rozporządzenie nr 539/2001 w celu osiągnięcia pełnej wzajemności w odniesieniu do wszystkich Państw Członkowskich, Łotwa uznaje, że powinny zostać podjęte odpowiednie środki, by wszystkim obywatelom UE zapewnić możliwość wjazdu na terytorium Boliwariańskiej Republiki Wenezueli na jednakowych warunkach.